

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa s ust. § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. – Autorský zákon

Čl. I Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Trnavský kraj, krajská organizácia cestovného ruchu

Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava

IČO: 52 285 758

DIČ: 212 131 8848

Nie je platcom DPH.

Bankové spojenie: VUB a.s.

IBAN: SK81 0200 0000 0041 9882 8759

SWIFT: SUBASKBX

Zapísaná v Registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky č. 07077/2019/SCR

V mene ktorého koná: Ing. Pavol Kalman, predseda krajskej organizácie
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

a

2. Dodávateľ:

Mgr. art. Juraj Bielik. ArtD.

e-mail: _____

(ďalej len ako „Dodávateľ“)

Čl. II Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je právnickou osobou – krajskou organizáciou cestovného ruchu založenou podľa § 9 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov. Objednávateľ podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu na území Trnavského samosprávneho kraja.
2. Objednávateľ bude počas podujatia III. Celoslovenský workshop Slovenskej asociácie cestovných kancelárií a cestovných agentúr, ktorý sa bude konať v dňoch 5. – 6. 2. 2025 na Smolenickom zámku, realizovať dňa 5. 2. 2025 ako súčasť galavečera s programom prezentáciu Trnavského kraja zážitkov, v rámci ktorej budú predstavené postupne všetky regióny Trnavského samosprávneho kraja.
3. Dodávateľ je fyzická osoba – režisér, hudobník, hudobný producent a prekladateľ. Od roku 2009 pôsobí ako režisér a autor scénickej hudby v mnohých divadlách po celom Slovensku.
4. Účelom tejto zmluvy je stanoviť právny rámec spolupráce zmluvných strán pri príprave, tvorbe a realizácii prezentácie Trnavského kraja zážitkov.

Čl. III

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán
 - a) pri tvorbe konceptu prezentácie Trnavského kraj zážitkov ako kombinácie audiovizuálnej a živej prezentácie vytvorenej na základe predstáv a podkladov od Objednávateľa (ďalej len ako „Dielo“) a tiež
 - b) pri realizácii Diela dňa 5. 2. 2025.
2. Objednávateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady na vytvorenie Diela (video, texty) bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť pre realizáciu Diela (zazmluvnenie účinkujúcich vrátane kostýmov, zabezpečenie klaviristu, technické zabezpečenie).
3. Dodávateľ je povinný dodať
 - a) v lehote **do 28. 1. 2025** Dielo – kreatívu v textovej podobe ako bodový scenár, resp. scénosled - elektronicky na adresu katarina.rohalova@krajzazitkov.sk;
 - b) v lehote **do 31. 1. 2025** scenár moderátora pri realizácii Diela, poskytnúť konzultácie a usmernenia k jednotlivým prvkom, ktoré budú použité pri realizácii Diela (výtvarným, vizuálnym, hudobným, dramatickým a pod.);
 - c) **do 4. 2. 2025** audiozáznam obsahujúci hudobnú, hlasovú a zvukovú zložku, ktorá bude použitá pri realizácii Diela;
 - d) **dňa 5. 2. 2025** od cca 16. hod. režirovať skúšku realizácie Diela v súčinnosti so všetkými účinkujúcimi a zainteresovanými zložkami a následne samotnú realizáciu Diela.
4. Dodávateľ je povinný v každej fáze tvorby Diela konzultovať vecný obsah a technickú realizovateľnosť s Objednávateľom a zohľadniť všetky jeho pripomienky.

Čl. IV

Povinnosti Dodávateľa

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, požiadavky Objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy. Dodávateľ je pri vytvorení Diela povinný postupovať samostatne.
2. Dodávateľ zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom autorských práv k Dielu a zodpovedá za to, že vytvorené a odovzdané Dielo na základe tejto zmluvy je v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä Autorským zákonom. Dielo a jeho realizácia musia rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi všetky náklady, ktoré Objednávateľovi vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s Dielom.
3. Odovzdanie a prevzatie Diela ako aj jeho realizácia budú potvrdené v protokole o odovzdaní a prevzatí Diela a jeho realizácii (ďalej len „protokol“), ktorý môže mať aj podobu potvrdenia Objednávateľa o prevzatí Diela a jeho realizácii.
4. Ak má Dielo chyby, ktoré bránia tomu, aby mohlo byť použité na dohodnutý účel, môže Objednávateľ od zmluvy odstúpiť, len ak Dodávateľ chyby neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu Objednávateľ na tento účel poskytne.
5. Ak sa Dodávateľ dostane do omeškania s vykonaním a odovzdaním Diela, je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z odmeny za vytvorenie Diela za každý deň omeškania. V tomto prípade je Objednávateľ oprávnený tiež odstúpiť od tejto zmluvy.

Čl. V

Povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť nevyhnutnú pre vytvorenie realizáciu Diela v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je povinný po prevzatí Diela bez zbytočného odkladu oznámiť svoje výhrady, príp. požiadavky na opravu alebo úpravu Diela. Dodávateľ je následne povinný vytknuté nedostatky odstrániť bez zbytočného odkladu.
3. Objednávateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v čl. VII tejto zmluvy.

Článok VI

Spôsob použitia Diela a rozsah licencie

1. Dodávateľ týmto udeľuje Objednávateľovi výhradný časovo a teritoriálne neobmedzený súhlas na použitie Diela.
2. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie, s čím Dodávateľ vyjadruje svoj súhlas. Objednávateľ je tiež oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím Dodávateľ vyjadruje svoj súhlas, pričom nevyžaduje, aby ho Objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.
3. Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu bez možnosti jej odvolania.

Článok VII

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene Dodávateľa v celkovej sume **1.200,- Eur**, ktorá zahŕňa odmenu za plnenie tejto zmluvy vrátane odmeny za udelenie súhlasu Dielo použiť v zmysle tejto zmluvy, pričom odmena za vytvorenie Diela je 30 % celkovej dohodnutej odmeny a odmena za udelenie súhlasu na jeho použitie a šírenie je 70 % z celkovej dohodnutej odmeny. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena pokrýva všetky náklady Dodávateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
2. Dodávateľ nie je platcom DPH. V prípade, ak by sa dodávateľ v priebehu plnenia tejto zmluvy stal platcom DPH, odmena je dohodnutá s DPH.
3. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy Objednávateľ nevyberie daň. Dodávateľ sa zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle zákona o dani z príjmov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude Dodávateľovi vyplatená na základe tejto zmluvy a protokolu (čl. IV od 3. tejto zmluvy).

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.

3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluva podlieha zverejneniu v rozsahu ustanovenom zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Trnave dňa ...24.1... 2025

V Bratislave dňa ...25.1... 2025

Objednávateľ:

Dodávateľ:

Krajská organizácia cestov
Trnavská

Ing. Pavol Kalman
predseda krajskej organizácie

r. art. Juraj Bielik, ArtD.